

## **Bando PREMIO 2026**

PREMIO è un premio d'incoraggiamento per le arti sceniche con l'obiettivo di promuovere artisti/compagnie e metterli in rete con teatri e festival indipendenti. Ogni anno, otto artisti/compagnie ricevono una sovvenzione per la coproduzione, un finanziamento per le tournée e una serie di misure di sostegno non materiali.

# Premio di incoraggiamento 2026

8 artisti/compagnie saranno selezionati a metà novembre 2025.

Ogni artista/compagnia presenterà il proprio progetto al PREMIO Kick-Off (24.03.2026) con:

 l'opportunità di far scoprire il proprio lavoro a più di 50 istituzioni, (1.500 CHF di rimborso spese)

Ogni artista/compagnia riceverà:

- un sostegno di coproduzione di 5.000 CHF (le compagnie con più di 4 artisti sul palco, di 6.000 CHF)
- un video e foto dello spettacolo ripreso durante il Kick-Off-Event
- la possibilità di collaborare con le istituzioni membri di PREMIO
- la possibilità di effettuare una residenza in un'altra regione linguistica (2.500 CHF)
- un colloquio di scambio prima dell'estate

Dopo la prima, ogni artista/compagnia ottiene:

- il pagamento del cachet per un massimo di tre repliche ospitate da uno dei membri PREMIO entro le tre stagioni successive (può consistere in più rappresentazioni, tetto massimo di costo 5.000 CHF, se in un'altra regione linguistica 5.500 CHF)
- un rimborso delle spese di viaggio per assistere al debutto d degli altri artisti della selezione PREMIO e per fare networking con i membri locali presenti all'evento (PREMIO-Visit)
- traduzione, in un'altra lingua nazionale a scelta, del dossier, del copione, dei sottotitoli o di altri testi necessari alla realizzazione del progetto

# Condizioni di partecipazione

- Professionalità: PREMIO si rivolge ad artisti delle arti sceniche che lavorano a livello professionale.
- Data del debutto: il progetto proposto si trova ancora in fase di ideazione e non deve essere stato portato in scena davanti a un pubblico (ad eccezione delle presentazioni work-in-progress), prima dell'estate: 30.05.2026.
- Novità del progetto: il progetto presentato non deve mai essere stato presentato a PREMIO in precedenza.
- Rapporto con la Svizzera: gli ideatori del progetto1 vivono e lavorano in Svizzera, la compagnia ha sede in Svizzera. Le stesse persone possono partecipare a diversi progetti presentati in seno a Premio.
- Esperienza: non vi è nessun limite di età per partecipare a PREMIO. Tuttavia, gli ideatori del progetto non possono aver realizzato più di tre opere complete.2 Fa fede la data del termine d'iscrizione: 01.10.2025. Verranno prese in considerazione direzioni di progetti collettivi e singoli. In caso di progetti con direzione collettiva conta l'esperienza dei singoli artisti e non il numero di progetti già realizzati insieme.

Bando 66 2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gli ideatori del progetto sviluppano il concetto e sono responsabili del progetto sotto il profilo artistico. In genere si tratta del regista/coreografo oppure di membri scelti dalla compagnia.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I progetti considerati come opere complete (almeno 40 minuti) sono progetti che sono stati prodotti e diretti professionalmente e sostenuti finanziariamente. Nella maggior parte dei casi, sono stati presentati in istituzioni pubbliche riconosciute. Sono tenute in conto, tutte le produzioni, sia in Svizzera che all'estero.

 Indipendenza: il progetto viene realizzato fuori dall'ambito di una scuola di formazione.<sup>3</sup> Il progetto non deve necessariamente avere un partenariato di coproduzione.

Le candidature che non soddisfano questi criteri non saranno prese in considerazione.

## **Candidatura**

### Scadenze:

Dal 1° luglio 2025 alla mezzanotte del 1° ottobre 2025.

### **Dossier**

L'iscrizione avviene per via elettronica al seguente indirizzo: www.premioschweiz.ch.

Per i progetti ticinesi, il dossier (un documento PDF coerente, comprensivo di biografie brevi, budget e un calendario) può essere inviato in italiano, verrà tradotto da PREMIO in tedesco o in francese<sup>4</sup> e deve contenere le seguenti informazioni:

- Abstract (max. 2000 caratteri, testo elaborato) su progetto, compagnia, motivazione
- Cosa e come: descrizione del progetto, concetto di messa in scena e informazioni sui metodi di lavoro (max. 3 pagine A4)
- Chi: Informazioni sulla compagnia o sulle persone responsabili del progetto (biografie brevi, produzioni precedenti (durata), cfr. requisito di iscrizione "Esperienza").
- Quando, Dove, Durata: Calendario, luogo e data del debutto, durata del pezzo (se già nota). Conferma dei partner di coproduzione se disponibile.
- Quanto: Budget provvisorio del progetto complessivo (compresi i rimborsi spese di PREMIO e il contributo di coproduzione). Il modello di budget fornito da PREMIO può essere usato a questo scopo.

Oltre al dossier di candidatura, deve essere inviata anche un'immagine significativa del progetto, in formato orizzontale, che in caso di partecipazione al Kick-Off Event possa essere caricata sul sito web di PREMIO. <u>Massimo 2MB</u>, con il nome del fotografo.

Il Memo pubblicato aiuta a preparare il dossier.

Bando 66 3

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Il progetto può essere stato ideato nell'ambito di una formazione e sviluppato ulteriormente parallelamente alla formazione in corso o dopo il completamento della stessa, nonché completato indipendentemente dall'istituto di formazione. Tuttavia, i progetti che sono stati completati per conseguire una laurea o un diploma non possono essere presentati.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Tedesco o francese da scegliere in base alla regione linguistica a cui gli artisti desiderano rivolgersi e dove auspicano di esibirsi principalmente. I dossier saranno poi discussi nel gruppo tedesco o francese. I dossier italiani e retoromani saranno tradotti in tedesco o francese da Premio.

#### File video (facoltativo):

È possibile presentare un video al posto della domanda scritta. Deve contenere le stesse informazioni (Motivazione, Cosa, Come, Chi, Quando, Dove, Quanto tempo). È possibile inviare un link del proprio video (massimo 8 minuti e 500 MB) nel modulo.

Il video deve essere accompagnato da un unico documento pdf contenente le **biografie** e il **budget** (vedi modello online).

### Preselezione online

La direzione suddivide i progetti ricevuti in due gruppi secondo le regioni linguistiche: candidature di lingua tedesca o di lingua francese. I dossier in italiano e retoromanico sono tradotti in tedesco o francese, a seconda della scelta della compagnia con il supporto finanziario di PREMIO.

### Riunione di selezione

I membri di PREMIO presenti alla riunione di selezione formano la giuria. I due gruppi linguistici sceglieranno quattro progetti ciascuno al termine della discussione. In questo modo, gli otto progetti per PREMIO-Spring vengono scelti congiuntamente.
I risultati saranno annunciati alla fine di novembre 2025.

#### Contatto

Se hai ancora domande dopo aver letto questo documento e il MEMO, puoi contattare info@premioschweiz.ch / 077 500 48 98.

Bando 66 4